

2003

CHAPTER 17

CHAPITRE 17

**An Act to Amend the
Motor Vehicle Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les véhicules à moteur**

Assented to April 11, 2003

Sanctionnée le 11 avril 2003

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Subsection 113(1) of the Motor Vehicle Act, chapter M-17 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after paragraph (a) the following:*

1 *Le paragraphe 113(1) de la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre M-17 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit :*

(a.01) exempting any person or class of persons or any vehicle or class of vehicles from any by-law made under paragraph (a) and providing for permits to be issued to those persons exempted or for those vehicles exempted;

a.01) l'exemption de personnes ou de classes de personnes ou de véhicules ou de classes de véhicules de l'application de tout arrêté pris en vertu de l'alinéa a) et portant sur les permis qui peuvent être délivrés aux personnes exemptées ou pour les véhicules exemptés;